

ONTARIO

**Superior Court of Justice
Cour supérieure de justice**

**Writ of Seizure and Sale of Personal Property
Bref de saisie-exécution de biens meubles**

Form / Formule 20C Ont. Reg. No. / Règl. de l'Ont. : 258/98

Seal / Sceau

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Claim No. / N° de la demande

Address / Adresse

Phone number / Numéro de téléphone

Creditor No. 1 / Créancier n° 1

Additional party(ies) listed on attached Form 1A.
La ou les parties additionnelles sont mentionnées sur la formule 1A ci-jointe.

| | | |
|--|-------------------------------|---|
| Last name, or name of company / Nom de famille ou nom de la compagnie | | |
| First name / Premier prénom | Second name / Deuxième prénom | Also known as / Également connu(e) sous le nom de |
| Address (street number, apt., unit) / Adresse (numéro et rue, app., unité) | | |
| City/Town / Cité/ville | Province | Phone no. / N° de téléphone |
| Postal code / Code postal | Fax no. / N° de télécopieur | |
| Representative / Représentant(e) | LSUC # / N° du BHC | |
| Address (street number, apt., unit) / Adresse (numéro et rue, app., unité) | | |
| City/Town / Cité/ville | Province | Phone no. / N° de téléphone |
| Postal code / Code postal | Fax no. / N° de télécopieur | |

Debtor No. 1 / Débiteur n° 1

Additional party(ies) listed on attached Form 1A.
La ou les parties additionnelles sont mentionnées sur la formule 1A ci-jointe.

| | | |
|--|-------------------------------|---|
| Last name, or name of company / Nom de famille ou nom de la compagnie | | |
| First name / Premier prénom | Second name / Deuxième prénom | Also known as / Également connu(e) sous le nom de |
| Address (street number, apt., unit) / Adresse (numéro et rue, app., unité) | | |
| City/Town / Cité/ville | Province | Phone no. / N° de téléphone |
| Postal code / Code postal | Fax no. / N° de télécopieur | |
| Representative / Représentant(e) | LSUC # / N° du BHC | |
| Address (street number, apt., unit) / Adresse (numéro et rue, app., unité) | | |
| City/Town / Cité/ville | Province | Phone no. / N° de téléphone |
| Postal code / Code postal | Fax no. / N° de télécopieur | |

TO THE BAILIFF OF THE _____ **SMALL CLAIMS COURT:**
À L'HUISSIER DE LA COUR (Small Claims Court location / *Emplacement de la Cour des*
DES PETITES CRÉANCES DE _____ *petites créances*)

Under an order of this court made on _____, 20 _____, in favour of
En vertu d'une ordonnance rendue par ce tribunal le _____, 20 _____, en faveur de

(Name of creditor(s) / *Nom du/de la/des créancier(s)/créancière(s)*)

YOU ARE DIRECTED to seize and sell the personal property of
NOUS VOUS ENJOIGNONS *de saisir les biens meubles de*

| | | |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Last name, or name of company / <i>Nom de famille ou nom de la compagnie</i> | | |
| First name / <i>Premier prénom</i> | Second name / <i>Deuxième prénom</i> | Third name / <i>Troisième prénom</i> |

Additional debtor(s) and also known as names listed on attached Form 1A.1.
Le ou les débiteurs additionnels et le ou les noms sous lesquels ils sont également connus sont mentionnés sur la formule 1A.1 ci-jointe.

situated within your jurisdiction and to realize from the seizure and sale the following sums:
qui se trouvent dans votre ressort et de procéder à leur vente pour réaliser les sommes suivantes :

(A) **AMOUNT OF JUDGMENT** (debt and pre-judgment interest) \$ _____ \$
LE MONTANT DU JUGEMENT (*créance et intérêts antérieurs au jugement*)

(B) **COSTS** to date of judgment \$ _____ \$
LES DÉPENS *à la date du jugement*

(C) **TOTAL AMOUNT OF PAYMENTS RECEIVED FROM DEBTOR** after judgment (if any) \$ _____ \$
LE MONTANT TOTAL DES PAIEMENTS REÇUS DU DÉBITEUR *après le jugement (le cas échéant)*

Post-judgment interest continues to accrue
Les intérêts postérieurs au jugement continuent à courir

at the rate of _____ % per annum from _____, 20 _____ .
au taux de _____ % par an à compter du _____

(D) **SUBSEQUENT COSTS** incurred after judgment (including the cost of issuing this writ) \$ _____ \$
LES DÉPENS SUBSÉQUENTS *engagés après le jugement (y compris le coût de délivrance du présent bref)*

(E) Your fees and expenses in enforcing this writ.
Les honoraires et frais qui vous sont dus pour l'exécution forcée du présent bref.

YOU ARE DIRECTED to calculate the amount owing at the time of enforcement and to pay the proceeds over to the clerk of this court for the creditor.

ET NOUS VOUS ENJOIGNONS de calculer la somme due au moment de l'exécution forcée et de verser le produit de la vente au greffier du tribunal précité pour le compte du créancier.

_____, 20_____

(Signature of clerk / Signature du greffier)

| | |
|--|--|
| Reasonable disbursements necessarily incurred to enforce this writ <i>Débours raisonnables qui ont dû être engagés pour exécuter le présent bref</i> (Bailliff (enforcement office) fees and expenses / Honoraires et frais de l'huissier (bureau de l'exécution)) | \$ _____ \$ (filled in and initialled by the enforcement office / à remplir et à parapher par le bureau de l'exécution) |
|--|--|

NOTE: **THIS WRIT REMAINS IN FORCE FOR SIX YEARS** after the date of its issue and for a further six years after each renewal. The writ may be renewed before it expires by filing a Request to Renew a Writ of Seizure and Sale (Form 20N) with the bailiff (enforcement office).

REMARQUE : **LE PRÉSENT BREF RESTE EN VIGUEUR PENDANT SIX ANS** après la date de sa délivrance ou après chaque renouvellement. Le bref peut être renouvelé avant qu'il n'expire en déposant une demande de renouvellement du bref de saisie-exécution (formule 20N) auprès de l'huissier (bureau de l'exécution).